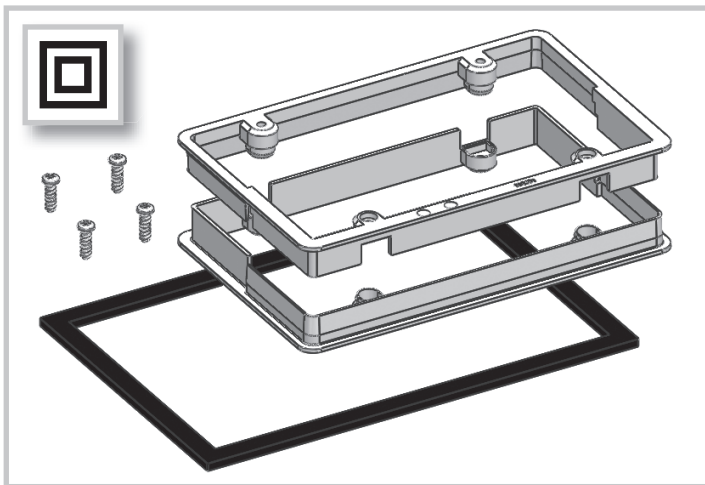




Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

Electric Voltage! Danger to life!

Only skilled or instructed persons are allowed to carry out the following operations.

Risque électrique ! Danger de mort !

Seuls les personnes habilitées et compétentes sont autorisées à exécuter les travaux ci-après.

Pericolo di morte causa corrente elettrica!

Solo persone esperte o istruite e sono autorizzate ad eseguire le operazioni riportate di seguito.

¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

Электрический ток! Опасно для жизни!

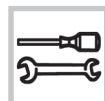
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.



Lieferumfang
Scope of supply
Contenu de la livraison
Scopo della fornitura
Suministro
Комплект поставки



Zubehör
Accessories
Accessoires
Accessori
Accesorios
Аксессуары



Werkzeug
Tools
Outils
Attrezzi
Herramientas
Инструменты



Geerdet
Earthed
Mise à la terre
Messa a terra
A tierra (clase 1)
Защитное заземление



Schutzisoliert
Double Insulated
Classe 2
Doppio isolamento
Doble aislamiento
Двойная изоляция



Leitungseinführung
Cable entry
Passage de cable
Ingresso cavi
Entrada de cables
Кабельный ввод



WR-Rahmen
WR-Profile
Montants type WR
Profilo WR
Bastidor WR
WR-профиль



ED-Rahmen
ED-Profile
Montants type ED
Profilo ED
Bastidor ED
ED-профиль



Hinweis
Reference
Référence
Riferimento
Atención
Ссылка



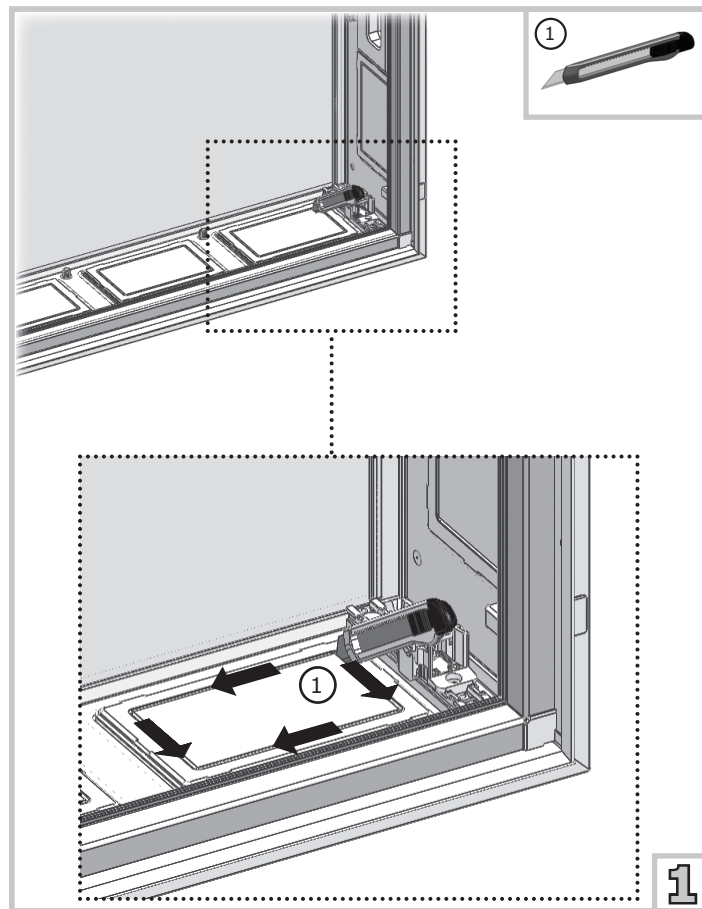
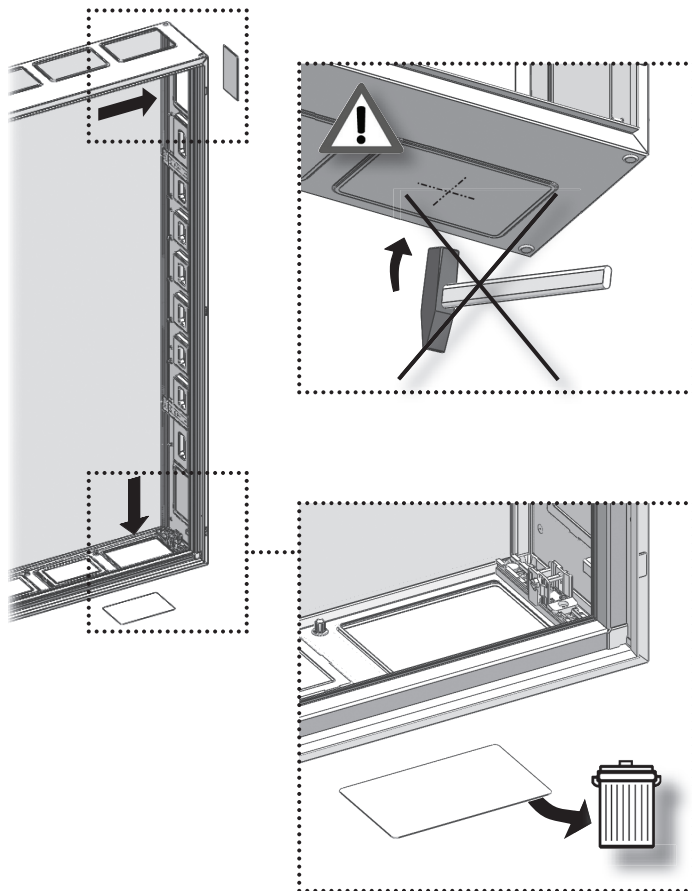
Richtig
Correct
Correcte
Corretto
Correcto
Верно

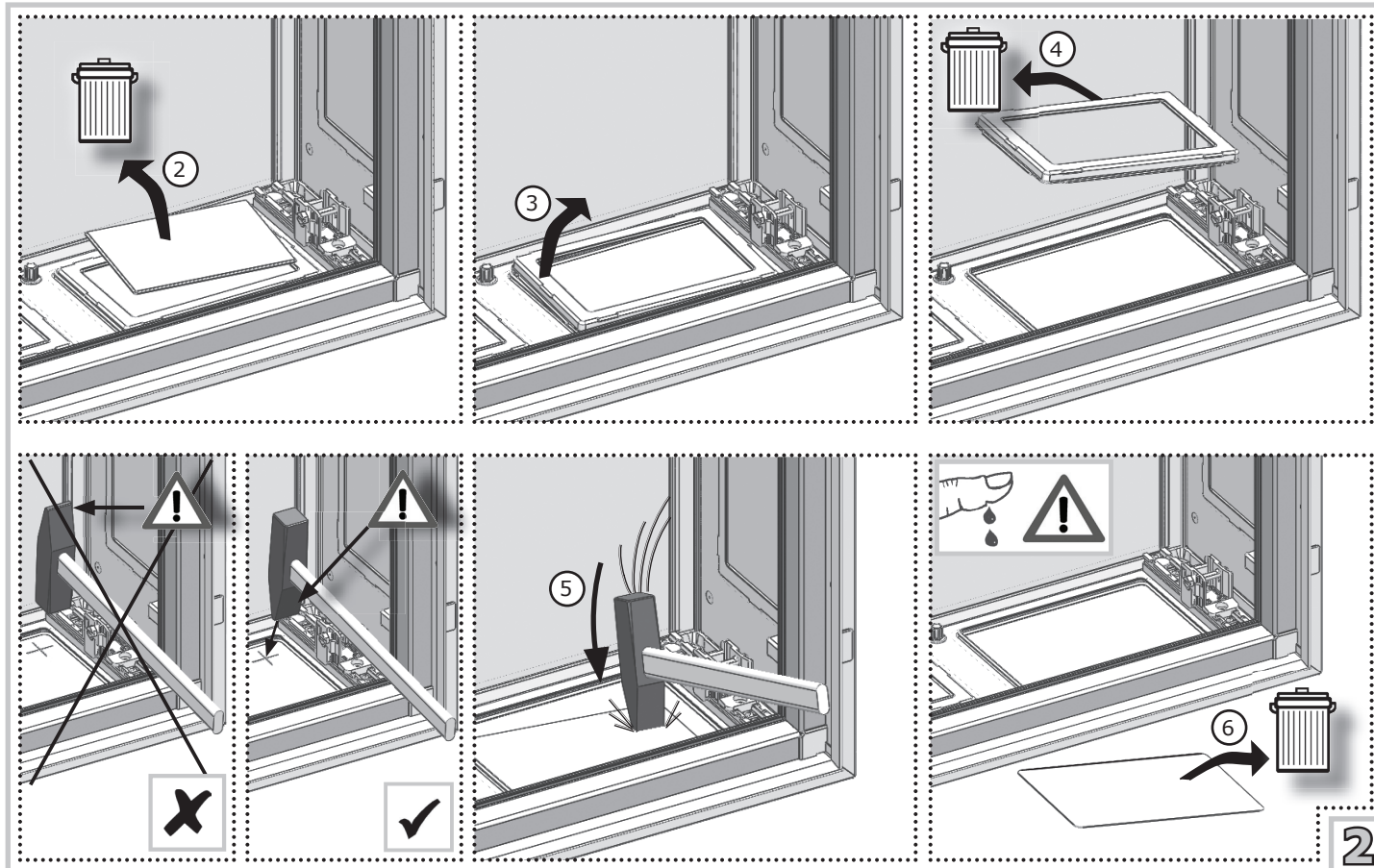


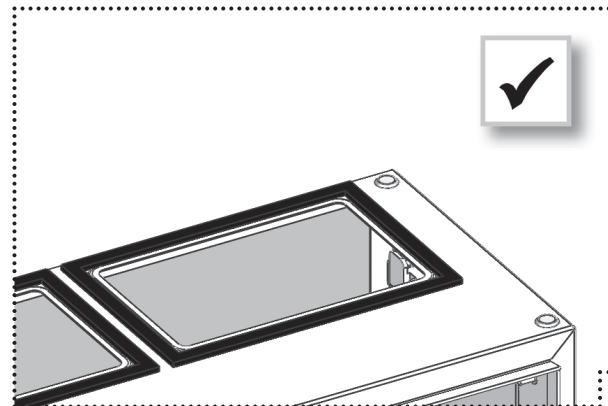
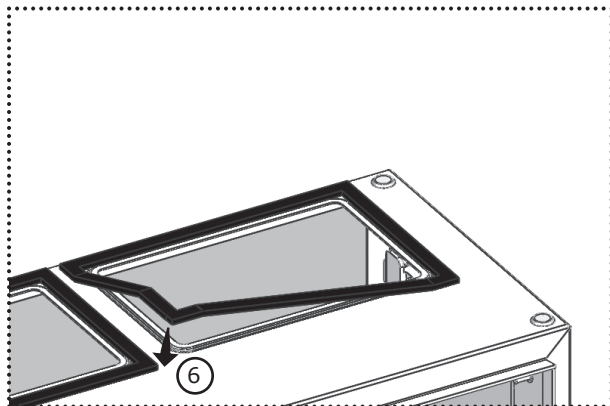
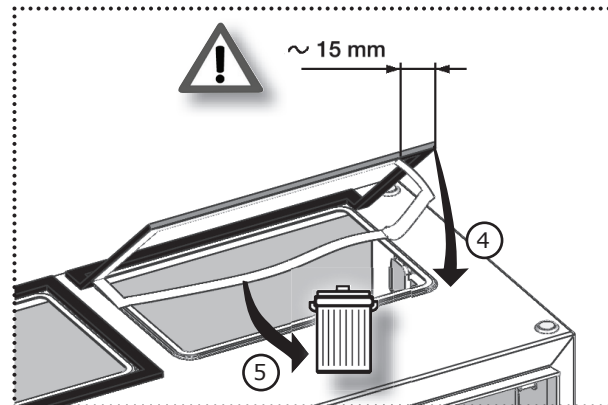
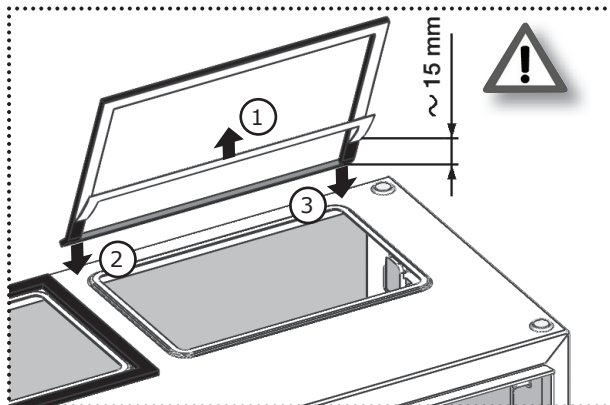
Falsch
Wrong
Faux
Sbagliato
Falso
Неверно



Recycling
Recycling
Recyclage
Riciclabile
Reciclable
Переработка







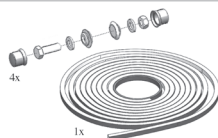


TZ608



STRIEBEL & JOHN
EIN UNTERNEHMEN DER ABB-GRUPPE

TZ608



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Sehr f#252;rderung: nur elektrisch-technisch unterwiesene Personen d#252;rfen die an folgenden beschriebenen Arbeiten ausf#252;hren.

Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

Tension électrique dangereuse!

Seuls les personnes qualifi#233;es et averties doivent ex#233;cuter les travaux ci-apr#238;s.

Pericolo di morte causa corrente elettrica!

Solo persone istruite e avvertite possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

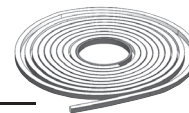
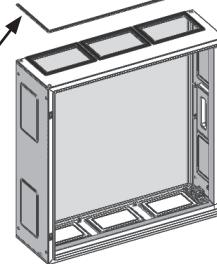
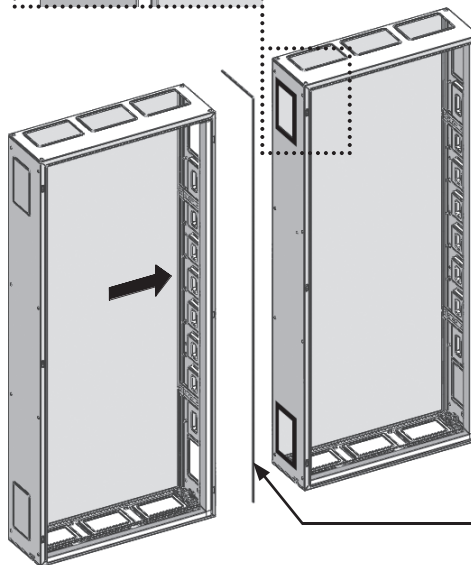
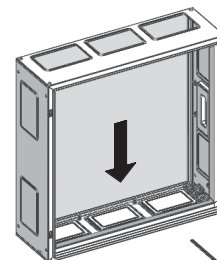
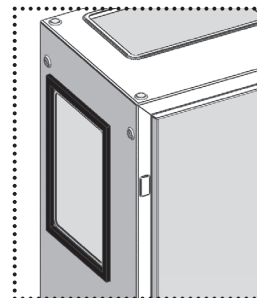
Corriente el#233;ctrica! Peligro de muerte!

El trabajo a continuaci#243;n descrito debe ser realizado por personas calificadas y advertidas.

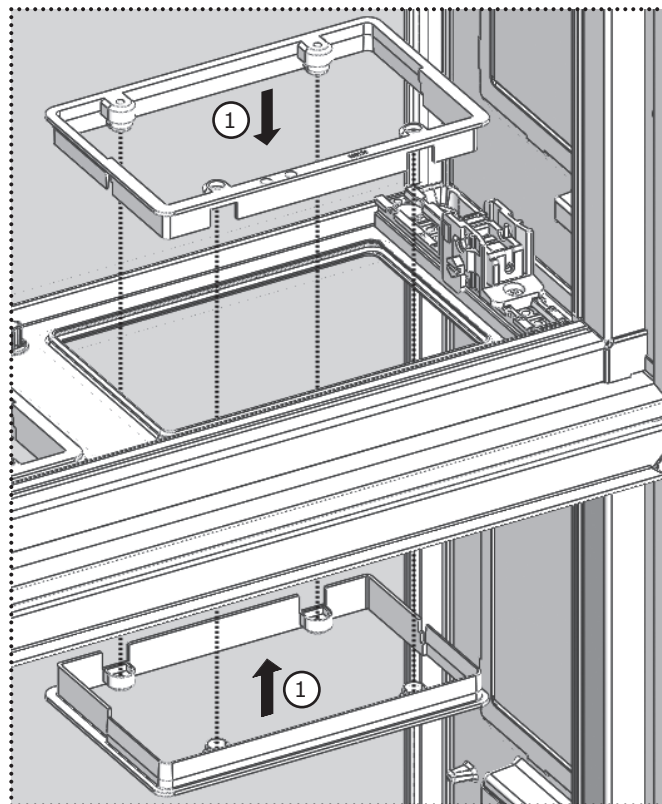
Электрический ток! Опасно для жизни!

Только специально для проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

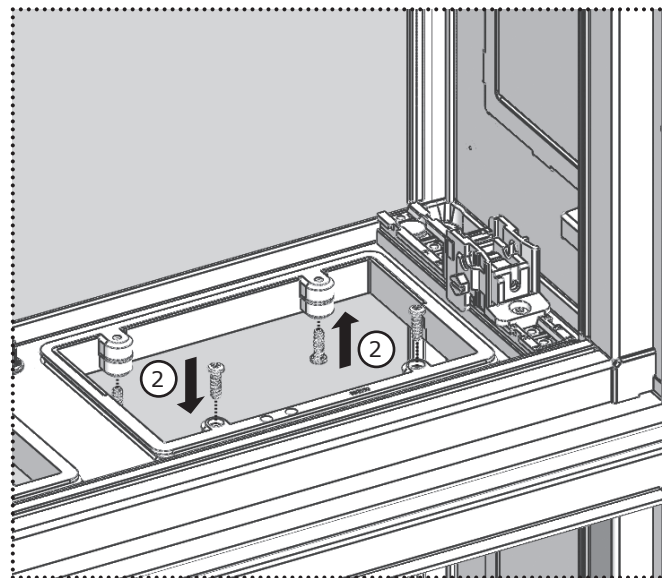
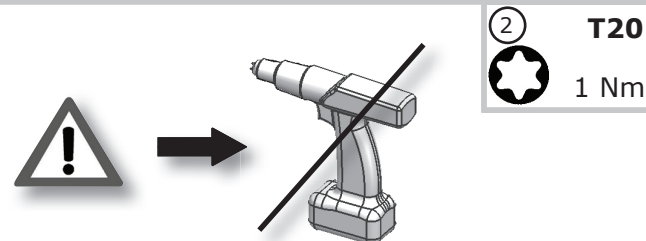
	Lieferumfang / Scope of supply / Contenu de la livraison / Scope della fornitura / Suministro / Konsumierte m#228;ssige		WR-Profil / Mounting type WR / Profilo WR / Montaje WR / WR-#228;pfassung
	Zubeh#246;r / Accessories / Accessoires / Accessori / Аксессуары		ED-Rahmen / ED-Profile / Mounting type ED / Profilo ED / Banden ED / ED-#228;pfassung
	Werkzeug / Tools / Outils / Attrezzi / Инструменты		Hinweise / Reference / R#233;f#233;rence / Riferimento / Анонсы / Справка
	Ger#228;t / Earthen / Mise #224; la terre / M#233;ta a terra / A terra (class 1) / Земляное соединение		Richtig / Correct / Correcto / Corretto / Correcto / Б#233;рно
	Schutzisolier / Double Insulation / Classe 2 / Doppio isolamento / Double isolation / Двойная изоляция		F#228;lsch / Wrong / Faux / Sbagliato / Falso / Неправно
	Leitungseinf#252;hrung / Cable entry / Passage de cable / Ingresso cavo / Entrada de cables / Кабельный ввод		Recycling / Recycle / Recyclage / Reciclabile / Reciclabile / Переработка



1



2



3